

## 什麼是 MERIT?

MERIT 是針對地方法院所受理的有酗酒和/或癮用其它藥物問題的成年人的一項自願計劃。

MERIT 是針對地方法院所受理的有酗酒和/或癮用其它藥物問題的成年人的一項自願計劃。

## 參加該計劃的好處

MERIT 證明對參與者有積極的影響。可見的好處如下:

- 減少藥物癮用
- 減少犯罪行為
- 改善身心健康
- 可能會得到好一些的法庭判決結果

## MERIT 如何運作?

您的庭案會休延。(新洲衛生局 NSW Health 或非政府機構) 的 MERIT 團隊將與您一起進行評估。如被 MERIT 接受, 則將製定針對您的酗酒和/或其它藥物癮用的治療方案。法院可能會將參加 MERIT 計劃作為您的保釋條件。

MERIT 团队会与您密切合作并向裁判官 (Magistrate) 定期提供进度报告。您的最后一次庭审讯证通常在 MERIT 计划完成时进行。

## 我當地的地方法院是否提供 MERIT ?

MERIT 網站列出了提供 MERIT 的所有法院。

訪問 [www.merit.justice.nsw.gov.au](http://www.merit.justice.nsw.gov.au) 或撥打 Alcohol and Drug Information Service (酒精和藥物信息服務) (ADIS) 電話: 1800 250 015 轉撥您所在地區的 MERIT 團隊。

*我們承認所立足之地的傳統民族。我們向他們對這片土地的關心表示敬意。*

# 裁判官早期轉介 (MERIT) 治療計劃

地方法院成人

酒精和藥物治療計劃

(Local Court alcohol  
and drug treatment  
program for adults)

網址 [www.merit.justice.nsw.gov.au](http://www.merit.justice.nsw.gov.au)



## 我可以參加 MERIT 嗎？

裁判官決定您是否有資格並批准您的參與。如滿足以下條件，您就有資格：

- 你被保釋或不需保釋
- 您沒有任何性侵犯案事，或犯有將由地方法院受理的罪行

你還必須：

- 有可治療的酗酒和/或其它藥物問題
- 居住在或與提供 MERIT 有關係的地區（例如全職工作所在地）

## 我如何參加 MERIT？

裁判官、律師或警官可以將您轉介給 MERIT。您也可以自我推薦。

## 我會得到那些治療治疗？

MERIT 團隊將與您共同商定最好的治療和支持。這可能包括如下：

- 個人和小組輔導
- 個案管理
- 福利支持和援助
- 住院或居家戒毒
- 阿片 (opioid) 類藥物替代療法
- 在家康復。

## 我在 MERIT 計劃中擔負哪些責任？

- 參加約 **12 週** 治療療程
- 遵守其它所有保釋條件
- 上庭向裁判官提供您的最新進展（通常在您治療期間的第 6 周和第 12 週時）。

您可以隨時自願退出該計劃。如果未完成該計劃，您的法庭案事將照常進行。您不會因退出 MERIT 而受到處罰。。

## 參加 MERIT 計劃有哪些條件？

- 定期按時參加約見
- 朝著您和 MERIT 團隊商定的治療目標努力
- 在約見時確保舉止安全。

如不遵守 MERIT 計劃條件的情形，法院可能會得到通知。裁判官可能會將您從該計劃中除名。

## 當我完成 MERIT 計劃時會怎樣？

當您參加 MERIT 計劃時，裁判官將審聽您起初的庭審或判決案事。

MERIT 團隊向裁判官提供一份報告，其中包括有關您治療的資料以及對未來治療的任何建議。

可能時，MERIT 團隊還將製定一項善後計劃，以幫助您進一步康復。

裁判官在判刑時可能會考慮 MERIT 團隊的報告。

## 誰能幫我做決定？

決定前，您應該與自己的律師討論選項範圍。希望參與 MERIT 的人可能會得到法律援助 (Legal Aid) 律師的幫助。

如果您選擇不參加該計劃，您的法庭案事將照常進行。

## 所收集的資料會如何處理？

對您個人和您健康資料會加以保密。

如果您提供的資料引起 MERIT 團隊對您或他人的安全嚴重擔心，團隊成員可能會通知有關當局。

網址 [www.merit.justice.nsw.gov.au](http://www.merit.justice.nsw.gov.au)

